



## Dekret

## Decreto

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

7490/2025

18.1 Amt für Bildungsverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

## Betreff:

Verwendungen und provisorische  
Zuweisungen des Lehrpersonals der  
Grund-, Mittel- und  
Oberschulen der ladinischen Ortschaften -  
Schuljahr 2025-26.

## Oggetto:

Utilizzazioni e assegnazioni provvisorie del  
personale docente delle scuole primarie e  
secondarie di I e II grado delle località  
ladine - anno scolastico 2025-26.

|                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nach Einsichtnahme:<br><br>in das gesetzvertretende Dekret vom 24. Juli 1996, Nr. 434, betreffend die Schulordnung in der Provinz Bozen;                                                                   |  | Visti:<br><br>il Decreto legislativo del 24 luglio 1996, n. 434, concernente l'ordinamento scolastico in provincia di Bolzano;                                                                                               |
| in den Landesvertrag über die Verwendungen und provisorischen Zuweisungen des Lehrpersonals der ladinischen Schule Südtirols – Schuljahr 2025/2026;                                                        |  | il Contratto provinciale riguardante le utilizzazioni e assegnazioni provvisorie del personale docente della scuola ladina della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno scolastico 2025/2026;                              |
| in das Dekret Nr. 6913/2025 „Rechtliches funktionales Plansoll der Grund-, Mittel- und Oberschulen der ladinischen Ortschaften – Schuljahr 2025/26“;                                                       |  | il decreto n. 6913/2025 „Organico funzionale di diritto per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado delle località ladine – anno scolastico 2025/26“;                                                       |
| in die eingereichten Gesuche um provisorische Zuweisung/Verwendung des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag;                                                                                     |  | le domande di assegnazione provvisoria/utilizzazione presentate dai docenti con contratto di lavoro a tempo indeterminato;                                                                                                   |
| in die Verfügbarkeit der Stellen,                                                                                                                                                                          |  | le disponibilità dei posti;                                                                                                                                                                                                  |
| <b>verfügt<br/>der Abteilungsdirektor:</b>                                                                                                                                                                 |  | <b>il direttore di ripartizione dispone:</b>                                                                                                                                                                                 |
| die Veröffentlichung der Verzeichnisse der provisorischen Zuweisungen/Verwendungen des Lehrpersonals der Grundschulen und Mittel- und Oberschulen der ladinischen Ortschaften für das Schuljahr 2025/2026. |  | la pubblicazione degli elenchi relativi alle assegnazioni provvisorie/utilizzazioni del personale docente delle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado delle località ladine per l'anno scolastico 2025/2026. |
| Die Anlagen A und B bilden wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Dekretes.                                                                                                                             |  | Gli allegati A e B costituiscono parte integrante del presente decreto.                                                                                                                                                      |
| Der Abteilungsdirektor / Il direttore di ripartizione                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                              |
| Mathias Stuflesser                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                              |

Anlage A – Allegato A

**Verwendungen und provisorische Zuweisungen – Schuljahr 2025-2026**

**Utilizzazioni ed assegnazioni provvisorie - anno scolastico 2025-2026**

| <b>Vorname Nachname<br/>Nome Cognome</b> | <b>Matr.<br/>Matr.</b> | <b>Planstelle<br/>Titolarità</b>                  | <b>Schulsprenzel<br/>Istituto comprensivo</b>                          |
|------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Rungger<br>Brigitte                      | 12463                  | Schulsprenzel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia | Schulsprenzel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Frenes Bruna                             | 6947                   | Schulsprenzel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia | Schulsprenzel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Schmid<br>Barbara                        | 12317                  | Schulsprenzel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia | Schulsprenzel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Erlacher Elisabeth                       | 9947                   | Schulsprenzel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia | Schulsprenzel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Tschaffert Emilia                        | 13431                  | Schulsprenzel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia | Schulsprenzel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |

|                       |       |                                                   |                                                                        |
|-----------------------|-------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Holz knecht<br>Marina | 17329 | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Dejaco Martina        | 12776 | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Castlunger Verena     | 14039 | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Pedevilla<br>Patrizia | 15826 | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Pezzedi Gabriella     | 11468 | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Clement Katrin        | 13336 | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Flöss Edith           | 12313 | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |

|                  |       |                                                                           |                                                                        |
|------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Ploner Simona    | 21718 | Schulsprengel St. Ulrich<br>Istituto comprensivo<br>Ortisei               | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Moling Veronica  | 15370 | Schulsprengel<br>Wolkenstein<br>Istituto Comprensivo Selva                | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Willeit Elisa    | 19396 | Landeszusatzstellenplan<br>Dotazione organica<br>supplementare            | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Valentini Renate | 23512 | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San<br>Vigilio di Marebbe | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia                      |
| Rubatscher Susan | 16902 | Landeszusatzstellenplan<br>Dotazione organica<br>supplementare            | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia                      |
| Ploner Manuela   | 18004 | Schulsprengel<br>Wolkenstein<br>Istituto Comprensivo Selva                | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Sottara Elis     | 18306 | Landeszusatzstellenplan<br>Dotazione organica<br>supplementare            | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia                      |

|                   |       |                                                                |                                                                        |
|-------------------|-------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Promberger Nicole | 17245 | Rechtliches Plansoll<br>Organico di diritto                    | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia                      |
| Verginer Judith   | 19634 | Landeszusatzstellenplan<br>Dotazione organica<br>supplementare | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Clara Jasmin      | 20511 | Landeszusatzstellenplan<br>Dotazione organica<br>supplementare | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia                      |
| Pescoll René      | 18286 | Landeszusatzstellenplan<br>Dotazione organica<br>supplementare | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia                      |
| Dapoz Marina      | 19802 | Landeszusatzstellenplan<br>Dotazione organica<br>supplementare | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Clara Katrin      | 20469 | Landeszusatzstellenplan<br>Dotazione organica<br>supplementare | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio di Marebbe |
| Agreiter Marlies  | 18594 | Rechtliches Plansoll<br>Organico di diritto                    | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia                      |

|                           |       |                                                                |                                                   |
|---------------------------|-------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Comploi Kathrin           | 20470 | Landeszusatzstellenplan<br>Dotazione organica<br>supplementare | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia |
| Dorigo Jasmine<br>Annette | 19410 | Landeszusatzstellenplan<br>Dotazione organica<br>supplementare | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia |
| Valentini Corinna         | 18302 | Landeszusatzstellenplan<br>Dotazione organica<br>supplementare | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia |

**Provisorische Zuweisungen und Vewendungen - Schuljahr 2025/26**  
**Assegnazioni provvisorie e utilizzazioni - anno scolastico 2025/26**

| <b>Name<br/>Nome</b> | <b>Planstelle<br/>Titolarità</b>                                             | <b>prov. Zuweisung/Verwendung<br/>nach<br/>assegnazione<br/>provvisoria/utilizzazione a</b>        | <b>Wettbewerbsklasse<br/>classe di concorso</b>                                                                                 |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PIZZININI Verena     | Technologische<br>Fachoberschule Bruneck<br>Istituto Tecnologico Brunico     | Oberschulzentrum Stern<br>Istituti d'istruzione secondaria di<br>La Villa                          | AB24<br>Englisch - Oberschule<br>Lingue e culture straniere negli istituti<br>di istruzione secondaria di II grado<br>(INGLESE) |
| STUFFER Simon        | Oberschulzentrum Stern<br>Istituti d'istruzione<br>secondaria di<br>La Villa | Istituto Tecnico Economico "Raetia"<br>Ortisei<br>Wirtschaftsfachoberschule "Raetia"<br>St. Ulrich | A048<br>Bewegung und Sport<br>Scienze motorie e sportive negli istituti<br>di istruzione secondaria di II grado                 |
| INSAM Maria          | Oberschulzentrum Stern<br>Istituti d'istruzione<br>secondaria di<br>La Villa | Istituto Tecnico Economico "Raetia"<br>Ortisei<br>Wirtschaftsfachoberschule "Raetia"<br>St. Ulrich | A080 Literarische Fächer - Oberschule<br>Discipline letterarie negli istituti di<br>istruzione secondaria di II grado           |

**Provisorische Zuweisungen und Vewendungen - Schuljahr 2025/26**  
**Assegnazioni provvisorie e utilizzazioni - anno scolastico 2025/26**

|                      |                                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VALLETTA Donatella   | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia                                                     | Schulsprengel St. Ulrich<br>Istituto Comprensivo Ortisei                            | A030<br>Musik - Mittelschule<br>Musica nella scuola secondaria di I<br>grado                                                                                                               |
| MOLING Davide        | Schulsprengel St. Ulrich<br>Istituto Comprensivo Ortisei                                              | Oberschulzentrum Stern<br>Istituti d'istruzione secondaria di<br>La Villa           | A048<br>Bewegung und Sport<br>Scienze motorie e sportive negli istituti<br>di istruzione secondaria di II grado                                                                            |
| LEZUO Maria Cristina | Istituto Tecnico Economico<br>"Raetia" Ortisei<br>Wirtschaftsfachoberschule<br>"Raetia"<br>St. Ulrich | Oberschulzentrum Stern<br>Istituti d'istruzione secondaria di La<br>Villa/SSP Abtei | A018<br>Philosophie und<br>Humanwissenschaften<br>Filosofia e Scienze umane<br>A012<br>Literarische Fächer<br>Discipline letterarie negli istituti di<br>istruzione secondaria di II grado |

**Provisorische Zuweisungen und Vewendungen - Schuljahr 2025/26**  
**Assegnazioni provvisorie e utilizzazioni - anno scolastico 2025/26**

|                   |                                                             |                                                             |                                                                                                                 |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CASTLUNGER Walter | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio | Schulsprengel St. Vigil<br>Istituto Comprensivo San Vigilio | M001<br>Integrationsunterricht - Mittelschule<br>Insegnamento di sostegno nella scuola<br>secondaria di I grado |
| GABRIELLI Deborah | Schulsprengel Wolkenstein<br>Istituto Comprensivo Selva     | Schulsprengel Abtei<br>Istituto Comprensivo Badia           | A022<br>Italienisch, Geschichte und<br>Bürgerkunde<br>Italiano, Storia e Geografia                              |



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

PICCOLRUAZ ALEXANDER

08/05/2025

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

STUFLESSER MATHIAS

08/05/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 10 Seiten, mit  
dem digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Alexander Piccolruaz  
codice fiscale: TINIT-PCCLND66L15D079L  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 00F3D7BA  
data scadenza certificato: 19/03/2026 00.00.00

Am 08/05/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 10  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Mathias Hieronymus Stuflesser  
codice fiscale: TINIT-STFMHS70A27Z102C  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 019E3B60  
data scadenza certificato: 07/05/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 08/05/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/05/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma